

Call no: Ms. 9027 V7:10
Author: Modena, Mazal Tov.
Title: la-menatseah bi-neginot mizmor shir be-siue ha-bahur ...
Binyamin Yisrael ben ... Hananel Ozilito ... im eshet ...
Ailah Vitoria bat ... Avraham ben Imanuel Kohen.

כותר: למנצח בנגינות מזמור שיר בנישאי הבוחר ... בנימין ישראל בן ...
חנןאל אוזיליו ... עם אשת ... איליה ויטורייא ... בת ... אברהם בן
עמנואל כהן ...

Collation: 1 broadside : ill. (woodcut) ; 44 x 30 cm.

הערות: סוג הגלילין: שיר חתונה. שם החתן: בנימין ישראל בן חנןאל איזילין.
שם הכללה: איליה ויטורייא בת אברהם בן עמנואל כהן. תחילת השיר:
מראש אל ממרים לנו השגיח.

Subject: Epithalamia.
Hebrew poetry, Modern - Italy.

These images are from the collection of the Library of the Jewish Theological Seminary (JTS). JTS holds the copyrights to these images. The images may be downloaded or printed by individuals for personal use only, but may not be quoted or reproduced in any publication without the prior permission of JTS.

הוועתק והוכנס לאינטרנט
www.hebrewbooks.org
ע"י חיים תש"ע



למנצח במעיות תזרור סיר ז מילאוי סכח שמחה למריוח או כנין רעוכ ס'ס כמ' ב נימין ישראל זו נלה קין ונגנו געשט ולט צהירנו, ונט אוזילין יי' ניט הנט תל עטל בעלה זט פילס כל דבר זנקרום כנעם טפי נפלי מאנטינן ס'ס כמ' דונאל פיקר ונסט נט עטועים כה' אברחים זו להוועה חתונס וסמללה מיט אליח ויטורי אט' בת סנכל עמניאל כהן יי' וכתק קפלנאלס דלקוי לפקיגן קרכן חווין לטע מה צו' פולען ער'ס קמי יהו וטזונס דרכ' יי' ניט כמ' יולריכן יאיס ייחדייהו תעטס ונדע גנוויס גאנטיקס גאנט געטס : ה'ך :

א
מראש אל מפומות לנו השגית
יסוד עולם צוה ובאמור שטר
הציב בחשיה ובקנית ספּ
ירבה ירבה דאיש פריז יפריך

ב
אמנס מצויה הלו ברה עינס
חבר מעיר לעזר עת תנישא
שגב נס יחתזק אח בית נודה
ברדים לישא רק עיל בחרפי שדים

ג
ען בנינוות אפוא נס למנצח
אל אב הפו נכבר ובנו דשבייה
חנו אל בן הלו ואור הוויה
את בנימין השיא מיל צומח

ד
בן/בקלוותם בשיר אנליה
נס מקירות לבוי אל אווחילה
ארת ברכתו ישלח מחל ניבע
גע אברם בטוב יי' תנייע

ה
אשי האב בזker ישכיס בכוشر
ילבוש לבנו בגין יקר תפארת
העל על כס חפה עם זיו כוורת
הרבי מוקר ידר זבק מעגל יושת

ו
פחת צלו היביא פקלית הווער
רעה פמה חותם הבנית היופי
בח כהן היא בלגי שום דופי
ומכוון שבתו האיד זבעצם טווער

נאם השם בשמותיהם אוו באבותם
הקטן מזל טוב מודינא יי' ס'ט אכ'ר

These images are from the collection of the Library of the Jewish Theological Seminary (JTS). JTS holds the copyrights to these images. The images may be downloaded or printed by individuals for personal use only, but may not be quoted or reproduced in any publication without the prior permission of JTS.